

ROAMER



Vanguard

Within Roamer's 2012 Collection, the Vanguard model expresses avant-gardism in a subtle classical manner. A slim round 42 mm case sets the stage for an off-centre seconds display at 2 o'clock and a round date window at 6 o'clock. The rest is up to the wearer, who can choose between a black, blue or white dial, a steel or pink gold-plated case, and a black or brown leather strap. The design will remain resolutely pure and harmonious. After all, being in the "vanguard" also means wagering on models that are bound to appeal and will create tomorrow's trends.

Movement	Quartz Calibre ISA 8176 or 2190
Functions	Hours, minutes, seconds and date
Case	Stainless steel or pink gold PVD-treated steel, 42 mm Sapphire crystal Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	Black, blue or white Small off-centre seconds at 2 o'clock Date window at 6 o'clock
Bracelet/Strap	Black or brown leather with matching buckle

ROAMER



Vanguard

Au sein de la collection 2012 de Roamer, le modèle Vanguard présente des lignes subtilement classiques. Un boîtier rond et plat de 42 mm délimite la scénographie. La seconde est excentrée à 2h et la date est indiquée par un guichet - lui aussi rond - à 6h. La suite n'est pas écrite. Choisissez entre un cadran noir, bleu ou blanc, un boîtier acier ou plaqué or rose et un bracelet cuir noir ou brun. Le design restera résolument épuré et harmonieux. Après tout, être « Vanguard » c'est savoir miser sur les modèles qui plairont et créeront les tendances de demain.

Mouvement	Quartz, ISA 8176 ou 2190
Fonctions	Heure, minute, seconde et date
Boîtier	Acier inoxydable ou acier traité PVD or rose, 42 mm Glace saphir Étanche à 30 m / 3 ATM
Cadran	Noir, bleu ou blanc Petite seconde excentrée à 2h Guichet date à 6h
Bracelet	Cuir noir ou brun avec boucle à ardillon assortie

ROAMER



Vanguard

In der 2012er Kollektion von Roamer repräsentiert das Modell Vanguard die fein-klassischen Linien. Ein flaches Rundgehäuse von 42 mm steckt die Bühne ab. Die Sekundenanzeige ist zur 2 hin verschoben, das Datum erscheint in einem runden Fenster bei der 6. Und ab hier ist das Ende offen: Wählen Sie zwischen Zifferblättern in Schwarz, Blau oder Weiss, zwischen Gehäusen in Stahl oder Rotgoldplaqué und Armbändern aus schwarzem oder braunem Leder! Das Design bleibt dabei immer betont wesentlich und harmonisch. Nicht für Ungefähr bedeutet „Vanguard“ schliesslich, dass man auf Modelle zu setzen weiss, die gefallen und die Trends von morgen setzen.

Werk	Quarz, ISA 8176 oder 2190
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum
Gehäuse	Edelstahl oder Stahl mit PVD-Beschichtung Rotgold, 42 mm Saphirglas Wasserdicht bis 30 m / 3 ATM
Zifferblatt	Schwarz, blau oder weiss Kleine Sekunde verschoben zur 2 Datumsfenster bei der 6
Armband	Leder schwarz oder braun mit farblich abgestimmter Dornschnalle

ROAMER



Vanguard

All'interno della collezione 2012 di Roamer, il modello Vanguard spicca per le sue linee delicatamente classiche. La cassa tonda e sottile, di 42 mm di diametro, delimita la scenografia. I secondi sono decentrati a ore 2 e la data è indicata all'interno di una finestrella - anch'essa tonda - a ore 6. Il seguito è tutto da scrivere. È possibile scegliere, infatti, tra un quadrante nero, blu o bianco, una cassa in acciaio o placcata oro rosa e un cinturino in pelle nera o marrone. In ogni caso il design sarà sempre essenziale e armonioso. Dopo tutto, essere "Vanguard" significa saper scommettere sui modelli che piaceranno e che faranno tendenza domani.

Movimento	Al quarzo, ISA 8176 o 2190
Funzioni	Ora, minuti, secondi e data
Cassa	Acciaio inossidabile o acciaio trattato PVD oro rosa, 42 mm Vetro zaffiro Impermeabile fino a 30 m / 3 ATM
Quadrante	Nero, blu o bianco Piccoli secondi decentrati al 2 Finestrella della data a ore 6
Cinturino/Bracciale	Pelle nera o marrone con fibbia ad ardiglione abbinata

ROAMER



Vanguard

En el seno de la colección 2012 de Roamer, el modelo Vanguard presenta unas líneas sutilmente clásicas. Una caja redonda y plana de 42 mm delimita la escenografía. El segundero está descentrado a las 2 h y la fecha se indica en una ventanilla, también redonda, a las 6 h. Lo demás no está escrito. Elija entre una esfera negra, azul o blanca, una caja de acero o chapada en oro rosa y una pulsera de piel negra o castaña. El diseño seguirá siendo decididamente depurado y armonioso. Después de todo, ser « Vanguard » es saber apostar por los modelos que satisfarán y crearán las tendencias del mañana.

Movimiento	Cuarzo, ISA 8176 o 2190
Funciones	Horas, minutos, segundos y fecha
Caja	Acero inoxidable o acero tratado PVD oro rosa, 42 mm Cristal zafiro Sumergible hasta 30 m / 3 ATM
Esfera	Negra, azul o blanca Segundero descentrado a las 2 h Ventanilla fecha a las 6 h
Pulsera	Piel negra o castaña con hebilla de hebijón a juego

ROAMER



Vanguard

在Roamer的2012年系列中，Vanguard型號以一種經典的態度微妙地表達了前衛思想。以纖細圓形42毫米的錶殼為舞台，2點鐘設置偏心小秒顯示，6點鐘位置圓形的日期窗口。其餘的細節則由配戴者選擇 - 黑色，藍色或白色的錶盤，精鋼或鍍玫瑰金的錶殼，黑色或棕色皮帶。設計將堅決保持純潔與和諧。畢竟，“Vanguard”，意味著此模型勢必吸引和創造明天的趨勢。

Movimiento	石英ISA8176或2190機芯
Funciones	時，分，秒及日期
Caja	精鋼或玫瑰金PVD處理精鋼，42毫米 藍寶石水晶 30米防水
Esfera	黑色，藍色或白色 2點鐘偏心小秒針 6點鐘日期窗口
Pulsera	黑色或棕色皮革相匹配的表扣